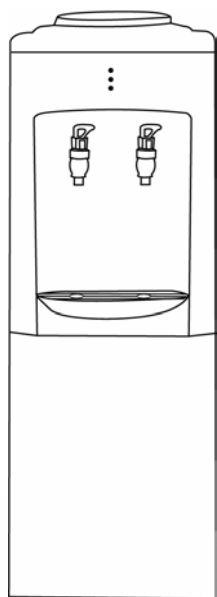




## Manuel des Utilisateurs

### Modèle MWC 500 DISTRIBUTEUR DE L'EAU



- Garder ce manuel dans une bonne condition
- Lire ce manuel attentivement avant d'utiliser cette machine, s'il vous plaît.

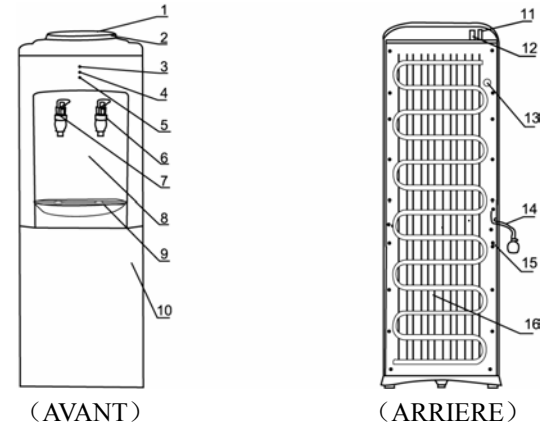
## ANNUAIRE :

A. MESURES DE SÉCURITÉ.....	1
B. NOMS DES PIÈCES.....	2
C. ASSEMBLER LA BASE.....	3
D. INSTRUCTION DE L'OPERATION.....	3
E. CAUTION.....	3
F. DIAGRAMME DES CIRCUITS.....	5
G. PARAMETRESTECHNIQUES.....	5
H. 0PROBLEMES.....	6
I. NETTOYAGES.....	7

## A. MESURES DE SÉCURITÉ

- **Lorsque vous utilisez des appareils électriques, vous devez suivre des mesures préventives de base, dont celles qui suivent :** Avant d'utiliser ce distributeur d'eau, celui-ci doit être installé adéquatement et positionné selon les instructions ci-incluses.
- Ne laissez pas les enfants monter, se tenir debout ni se suspendre sur la partie extérieure du distributeur d'eau, ni sur les tablettes se trouvant à l'intérieur du boîtier de rangement (sur certains modèles). Ils pourraient tomber ou faire tomber l'appareil sur eux-mêmes, ce qui leur causerait de sérieuses blessures, en plus d'endommager le distributeur.
- N'entreposez pas ou n'utilisez pas de gazoline ou tout autre produit inflammable près de cet appareil ou tout autre appareil électrique.
- Débranchez le distributeur d'eau avant de le nettoyer et de le réparer, si tel est le cas.
- **REMARQUE :** Nous vous recommandons de ne pas tenter de réparer l'appareil; confiez tout appel de service à un technicien Sylvania autorisé.  
N'utilisez pas cet appareil pour distribuer tout autre liquide que de l'eau potable.
- Ne branchez pas le cordon d'alimentation ou ne mettez pas le distributeur d'eau en marche lorsqu'il est vide.
- Ne mettez jamais le distributeur d'eau à l'envers ou ne le penchez pas de plus de 45°.
- Essuyez toute éclaboussure d'eau qui survient après avoir installé ou retiré les bouteilles d'eau.
- **AVERTISSEMENT :** N'utilisez pas d'eau non potable ou comportant des microbes dangereux à moins d'avoir préalablement désinfecté le système.
- Le distributeur chauffe l'eau à une température d'environ 190°F (88°C). Les températures supérieures à 125°F (52°C) peuvent causer de sérieuses blessures ou même la mort en conséquence de l'échaudage. Les enfants, les handicapés et les gens âgés sont les plus susceptibles d'être ébouillantés.

## B. NOMS DES PIÈCES



MWC500

NO.	NOMS DES PIÈCES	NO.	NOMS DES PIÈCES
1	Support des bouteilles	9	Collectionneur de l'eau
2	Couvercle du haut	10	porte
3	Lampe du courant pilote	11	Bouton pour chauffer
4	la lampe pilote pour chauffer	12	Bouton pour réfrigérer
5	la lampe pilote pour réfrigérer	13	Thermostat
6	Robinet de l'eau froide	14	Corde du courant
7	Robinet de l'eau chaude	15	Sortie de l'eau chaude
8	Carapace de l'avant	16	Condenseur

### Note :

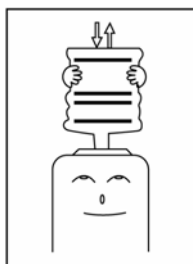
Cette machine est convenable pour la bouteille de 3 ou 5 gallons. Ne pas utiliser de l'eau malsaine.  
Cette machine doit marcher sous un environnement de température de 10°C à 38°C, de l'humidité non plus de 90%.

## C. Instruction de la fonction

1. Le distributeur peut satisfaire le besoin du thé et du café et réfrigérer du boisson. Il est convenable pour l'utilisation à la maison et à l'extérieur.
2. Avec la technologie d'isolation thermique et distinctive, cette machine peut minimiser l'échange thermal entre l'eau chaude et froide.
3. Avec frigo pour réserver de l'aliment et des fruits.

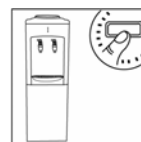
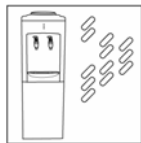
## D. INSTRUCTION DE L'OPERATION

1. Enlever l'étiquette de la bouteille.
2. Insérer la bouteille verticalement dans le support en haut de la machine. Ne pas brancher la corde du courant ou pousser le bouton rouge jusqu'à ce que l'eau sort du robinet de l'eau chaude.
3. insérer la prise a la prise du courant et puis appuyer sur le bouton.
4. enlever la bouteille avec deux mains verticalement quand la bouteille est vide et la remplacer avec une autre bouteille de l'eau.

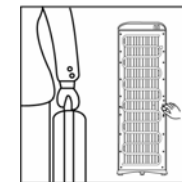


## E. CAUTION

1. Garder cette machine à une place sèche et contre le soleil direct. L'arrière de la machine doit se laisser 10 inch/25cm loin du mur. Ne pas mettre cette machine sur des papiers ou du mousse, qui provoquerait une condition non stable. Ne pas mettre des choses inflammables près de la machine.
2. Pour éviter les dommages à la machine, ne pas brancher la corde du courant ou appuyer sur le bouton de chauffage (rouge) jusqu'à ce que l'eau sort du robinet de l'eau chaude.
3. Si l'eau chaude n'est pas nécessaire pour longtemps, éteindre le bouton pour économiser de l'électricité.



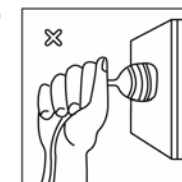
4. Si vous n'utiliser pas cette machine pour longtemps, éteindre le bouton et débrancher la prise et vider de l'eau qui reste.



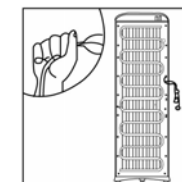
5. Ne pas utiliser du liquide organique pour nettoyer la machine. Défense de l'eau qui entre à l'intérieur de l'appareil.



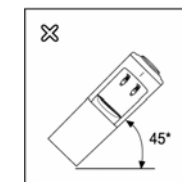
6. Ne pas allumer (éteindre) la machine en mettant (enlevant) la prise. Ne pas allonger la corde du courant pour éviter le feu.



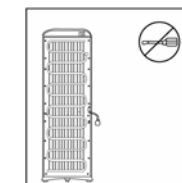
7. Ne pas opérer le distributeur avec une corde endommagée, et envoyer le distributeur à un agent de service le plus près de chez vous pour la maintenance.



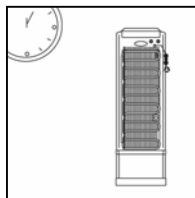
8. Ne pas tourner la machine vers le bas plus de 45°.



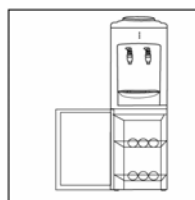
9. Thermostat est ajusté. Pas besoin de l'ajuster vous-même.



10. Cette machine ne se permet pas de redémarrer jusqu'à 3 minutes après la mise en arrêt.



11. Pour la première fois utiliser la fonction de réfrigérer, laisser la fonction marcher au moins de 2 heures avant de mettre des choses dans le cabinet. Pas d'aliment qui se permet d'y se mettre. Laisser une espace convenable entre les articles pour assumer l'air courant là-dedans.



## F. PROBLEMS

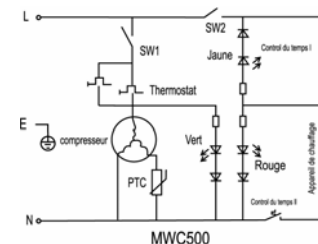
Examiner les problèmes ci-dessous avant de l'envoyer à l'agent de service.

PROBLEMES	CAUSES POSSIBLES	ELIMINATION
Pas d'eau chaude ou froide	1. consumer trop d'eau dans très peu de temps 2. pas d'alimentation du courant	1. attendre un moment, l'eau chaude ou froide serait prête. 2. examiner la prise du courant.
Pas d'eau qui sort du robinet	1. bouteille d'eau vide 2. arrivée du support de la bouteille à cause du sceau de la bouteille	1. remplacer avec une bouteille pleine. 2. enlever les papiers ou le sceau de la bouteille.
Fuite du support de la bouteille	Bouteille cassée	Remplacer la bouteille avec une nouvelle autre
Opération bruyante	Installation non placide	Placer la machine sur une surface stable et solide.

## G. PARAMETRES TECHNIQUES

MODELE	CAPACITE		TAUX DU COURANT		N.W.	MEAS (mm)
	EAU CHAUDE	EAU FROIDE	CHAUFFER	FROIDIR		
MWC 500	5L/h ( $\cong 90^{\circ}\text{C}$ )	1L/h ( $\cong 10^{\circ}\text{C}$ )	420W	100W	18kg	310*310*945

## H. DIAGRAMME DES CIRCUITS



Note : Toutes les dates sont à changer sans l'affiche.

## I. NETTOYAGE

**Pour éviter l'accident, il faut couper le courant d'électricité avant l'opération selon les instructions suivantes.**

- La machine est déjà désinfectée avant son départ de l'usine. Nettoyer le distributeur pour installer une bouteille de l'eau pour la première fois.
- Instructions pour le nettoyage et le drain :**
  - Avant le nettoyage, assumer que les boutons dans la position O (off) et débrancher le distributeur de l'eau.
  - Insérer la bouteille d'une façon verticale dans le support en haut de la machine.
  - Ouvrir le robinet, laisser 1 litre de l'eau entrer dans le conteneur.
  - Enlever la bouteille de l'eau du distributeur.
  - Placer un lot large sous la prise de drain. Enlever le couvercle de drain et permettre à l'eau de drainer.
  - Après le drain, remplacer le couvercle de drain et vous pouvez utiliser cette machine.
  - Attention :** le distributeur chauffe de l'eau à une température vers  $90^{\circ}\text{C}$ . Cela pourrait causer de la brûlure sévère. Opérer attentivement s'il vous plaît.
- Expurger**  
La machine doit être désinfectée avec un désinfectant séparément acheté à la pharmacie ou au supermarché selon le manuel d'instruction du désinfectant et puis nettoyer la machine avec de l'eau. (voir instruction du nettoyage et du drain) . Généralement cela devrait se faire tous les trois mois.

---

#### **4. Pour enlever le dépôt :**

Mixer 4 litres de l'eau avec 200g d'acide citrique, injecter dans la machine et assumer que l'eau peut sortir du robinet de l'eau chaude. Allumer le courant et chauffer 10 minutes, 30 minutes après, drainer le liquide et nettoyer avec de l'eau deux ou trois fois. Généralement cela devrait se faire tous les trois mois.

Ne jamais désassembler cette machine vous même pour éviter du danger à cause de la machine endommagée.